

## Summary

### SELON SPEECHES, 19 ME 1940

Winston Churchill

Espas ak tan: Angletè pandan Dezyèm Gè Mondyal, 1940

Churchill se premye minis Grann Bretay. Li pale nan yon emisyon radyo nan peyi li. Li di konsa libète yo menase. Yon gwo batay ap fèt an Frans ak an Bèljik. Almay ap atake avèk bonm ayeryen ak tank blennde. Lame franse ak fòsdelè britanik ap prepare pou yo fè yon gwo kont-atak. Li di konsa li enpòtan pou kontinye goumen kont lame alman. Li lonje dwèt sou Alman yo ki pèdi anpil avyon. Bonbadye britanik yo detwi faktori ak rafniri petwòl alman yo tou. Fòs alman yo ap tounen kont Grann Bretay trè byento. Churchill di konsa Britanik yo ta dwe pare pou yo kont-atake. Moun ki lakay yo ap bezwen èd. Fòs lame a bezwen plis zam ak minisyon. Li enpòtan pou genyen pa sèlman batay la, men lagè a. Lè w gen yon kay ak yon djòb, sa pa vle di anyen san lavi, onè, bonte, ak libète. Lafrans ak Grann Bretay ansanm ta dwe eseye sove Lewòp kont yon lidè mekan. Li fini diskou li avèk yon apèl enspire pou aksyon ak lapriyè.

*trích từ Những bài Diễn văn, ngày 19 tháng 5 năm 1940*

Winston Churchill

**Bối cảnh:** Nước Anh trong Chiến tranh Thế giới thứ II, năm 1940

Churchill là thủ tướng Anh. Ông nói với người dân của mình trên đài phát thanh. Ông nói rằng nền tự do của họ đang bị đe dọa. Có một cuộc chiến lớn đang diễn ra ở Pháp và Bỉ. Đức đang tấn công bằng bom và xe tăng bọc sắt. Quân đội Pháp và không lực Anh đang chuẩn bị phản công mạnh mẽ. Ông nói rằng đánh lại quân đội Đức là điều cốt yếu. Ông chỉ ra rằng người Đức đã mất nhiều máy bay. Máy bay Anh đã phá hủy nhiều nhà máy và nhà máy lọc dầu của Đức. Quân lực Đức sẽ nhanh chóng chống trả lại nước Anh. Churchill nói nước Anh nên sẵn sàng để đánh lại. Mọi người ở nhà sẽ cần giúp đỡ. Quân đội cần thêm vũ khí và đạn dược. Điều quan trọng không phải chỉ thắng cuộc chiến đấu mà là cả cuộc chiến tranh. Có nhà và có việc làm không có ý nghĩa gì nếu không có cuộc sống, danh dự, lòng hào hiệp, và tự do. Pháp và Anh nên cùng nhau cố gắng cứu châu Âu khỏi một lãnh tụ độc ác. Ông kết thúc diễn văn của mình với lời kêu gọi hành động đầy cảm hứng và lời cầu nguyện.